# Hoja técnica

# Emisor de la cortina óptica de seguridad

Código: 68016304

MLC500T30-450H/A

La figura puede variar

**Contenido**


- Datos técnicos
- Dibujos acotados
- Conexión eléctrica
- Operación e Indicación
- Receptores apropiados
- Código de producto
- Notas
- Accesorios


IP 65

# Datos técnicos

## Datos básicos

| | |
|---|---|
| **Serie** | MLC 500 |
| **Tipo de equipo** | Emisor |
| **Conexión en cascada** | Host |
| **Incluye** | 2 tuercas correderas BT-NC |
| **Aplicación** | Protección para las manos |

## Parámetros

| | |
|---|---|
| **Tipo** | 4, IEC/EN IEC 61496 |
| **SIL** | 3, IEC 61508 |
| **SIL** | 3, IEC/EN IEC 62061 |
| **Duración de utilización $T_M$** | 20 Años, EN ISO 13849-1 |

## Datos del campo de protección

| | |
|---|---|
| **Resolución** | 30 mm |
| **Altura del campo de protección** | 450 mm |
| **Alcance** | 0 ... 10 m |

## Datos ópticos

| | |
|---|---|
| **Número de haces** | 18 Unidad(es) |
| **Sincronización** | Óptica entre emisor y receptor |
| **Fuente de luz** | LED, Infrarrojo |
| **Longitud de onda** | 940 nm |
| **Forma de señal de emisión** | Pulsado |
| **Grupo de riesgo LED** | Grupo exento de riesgos (según EN 62471:2008) |

## Datos eléctricos

| | |
|---|---|
| **Circuito de protección** | Protección contra cortocircuito |
| | Protección contra sobretensiones |

### Datos de potencia

| | |
|---|---|
| **Tensión de alimentación $U_B$** | 26,5 ... 31,6 V |
| **Consumo de corriente del circuito AS-i** | 50 mA |

### Entradas

| | |
|---|---|
| **Número de entradas digitales** | 1 Unidad(es) |

#### Entradas

| | |
|---|---|
| **Tipo** | Entrada digital |
| **Tensión de conmutación high, mín.** | 18 V |
| **Tensión de conmutación low, máx.** | 2,5 V |
| **Tensión de conmutación, típ.** | 22,5 V |
| **Tipo de tensión** | CC |

## Interfaz

| | |
|---|---|
| **Tipo** | Interfaz AS-i de seguridad en el trabajo |

### AS-i

| | |
|---|---|
| **Función** | Proceso |
| **Perfil AS-i** | S-0.B.F |
| **Dirección de esclavo** | 1...31 programable, por defecto=0 |
| **Tiempo de ciclo según especificación AS-i** | Máx. 5 ms ms |

## Conexión

| | |
|---|---|
| **Número de conexiones** | 2 Unidad(es) |

### Conexión 1

| | |
|---|---|
| **Función** | Interfaz de máquina |
| **Tipo de conexión** | Conector redondo |
| **Tamaño de rosca** | M12 |
| **Material** | Metal |
| **Número de polos** | 5 polos |

### Conexión 2

| | |
|---|---|
| **Función** | Guest Out en cascada |
| | Middle Guest Out en cascada |
| **Tipo de conexión** | Cable con conector redondo |
| **Longitud de cable** | 330 mm |
| **Material de cubierta** | PUR |
| **Tamaño de rosca** | M12 |
| **Material** | Plástico |
| **Número de polos** | 8 polos |

### Propiedades de cable

| | |
|---|---|
| **Sección de cable admisible, típ.** | 0,25 mm² |
| **Longitud del cable de conexión, máx.** | 100 m |
| **Resistencia admisible del cable hasta la carga, máx.** | 200 Ω |

## Datos mecánicos

| | |
|---|---|
| **Dimensiones (An x Al x L)** | 29 mm x 516 mm x 53 mm |
| **Material de carcasa** | Metal |
| **Carcasa de metal** | Aluminio |
| **Material, cubierta de óptica** | Plástico / PMMA |
| **Material de las caperuzas terminales** | Fundición a presión de cinc |
| **Peso neto** | 675 g |
| **Color de carcasa** | Amarillo, RAL 1021 |
| **Tipo de fijación** | Escuadras de fijación |
| | Montaje en ranura |
| | Soporte giratorio |

## Operación e Indicación

| | |
|---|---|
| **Tipo de indicación** | LED |
| **Número de LED** | 2 Unidad(es) |

## Datos ambientales

| | |
|---|---|
| **Temperatura ambiente en servicio** | 0 ... 55 °C |
| **Temperatura ambiente en almacén** | -30 ... 70 °C |
| **Humedad del aire relativa (sin condensación)** | 0 ... 95 % |

## Certificaciones

| | |
|---|---|
| **Índice de protección** | IP 65 |
| **Clase de seguridad** | III |
| **Certificaciones** | c TÜV NRTL US |
| | c UL US |
| | TÜV Süd |
| **Resistencia a las vibraciones** | 50 m/s² |
| **Resistencia a los choques** | 100 m/s² |
| **Patentes de EE.UU.** | US 6,418,546 B |


Derechos a modificación técnica reservados

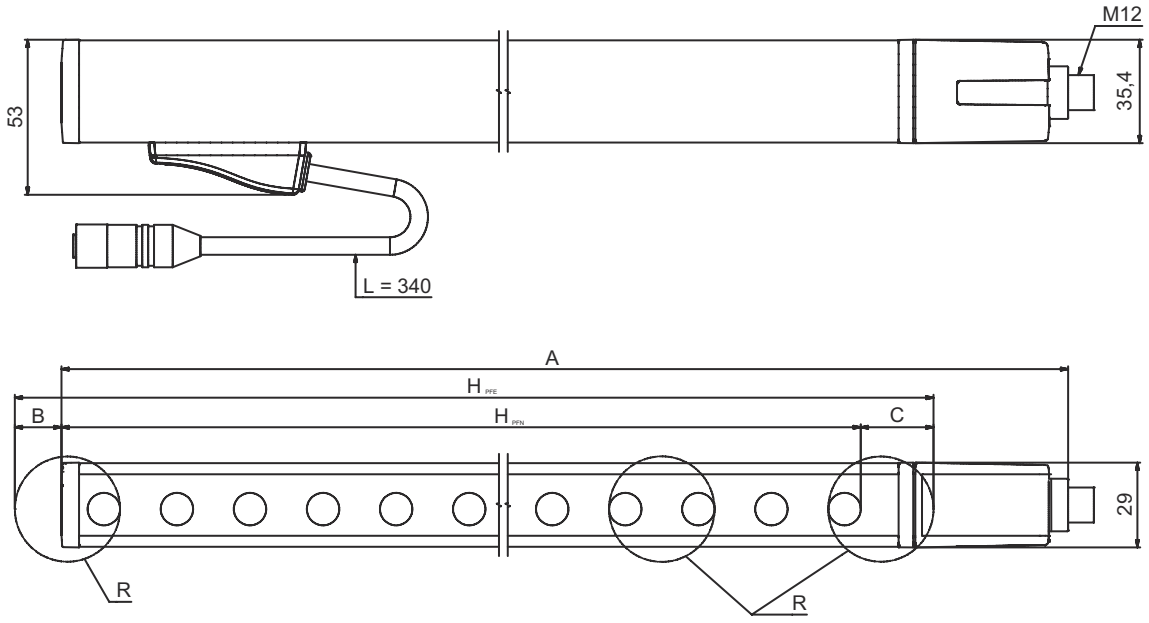
# Datos técnicos

| | |
|---|---|
| **Número de arancel** | 85365019 |
| **ECLASS 5.1.4** | 27272704 |
| **ECLASS 8.0** | 27272704 |
| **ECLASS 9.0** | 27272704 |
| **ECLASS 10.0** | 27272704 |
| **ECLASS 11.0** | 27272704 |
| **ECLASS 12.0** | 27272704 |
| **ECLASS 13.0** | 27272704 |
| **ECLASS 14.0** | 27272704 |
| **ECLASS 15.0** | 27272704 |
| **ECLASS 16.0** | 27272704 |
| **ETIM 5.0** | EC002549 |
| **ETIM 6.0** | EC002549 |
| **ETIM 7.0** | EC002549 |
| **ETIM 8.0** | EC002549 |
| **ETIM 9.0** | EC002549 |
| **ETIM 10.0** | EC002549 |
| **UNSPSC 26.08** | 46171620 |

# Dibujos acotados

Todas las medidas en milímetros

## Cálculo de la altura del campo de protección efectiva $H_{PFE} = H_{PFN} + B + C$




$H_{PFE}$ Altura del campo de protección efectiva = 478 mm

$H_{PFN}$ Altura del campo de protección nominal = 450 mm

A Altura total = 516 mm

B 19 mm

C 9 mm

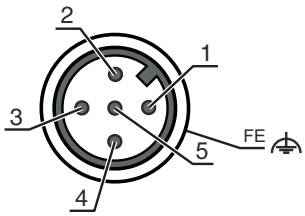
R La altura del campo de protección efectiva $H_{PFE}$ sale de las medidas del área óptica hasta los bordes exteriores de los círculos marcados con R.

# Conexión eléctrica

## Conexión 1

| | |
|---|---|
| **Función** | Interfaz de máquina |
| **Tipo de conexión** | Conector redondo |
| **Tamaño de rosca** | M12 |
| **Tipo** | Conector macho |
| **Material** | Metal |
| **Número de polos** | 5 polos |
| **Codificación** | Codificación A |

| Pin | Asignación de pines |
|---|---|
| **1** | AS-i+ |
| **2** | n.c. |
| **3** | AS-i- |
| **4** | n.c. |
| **5** | n.c. |




## Conexión 2

| | |
|---|---|
| **Función** | Guest Out en cascada |
| | Middle Guest Out en cascada |
| **Tipo de conexión** | Cable con conector redondo |
| **Longitud de cable** | 330 mm |
| **Material de cubierta** | PUR |
| **Color de cable** | Negro |
| **Sección de conductor** | 0,14 mm² |
| **Tipo de cableado** | Cableado por pares (par trenzado) |
| **Tamaño de rosca** | M12 |
| **Tipo** | Conector hembra |
| **Material** | Plástico |
| **Número de polos** | 8 polos |
| **Codificación** | Codificación A |

# Operación e Indicación

| LED | Display | Significado |
|---|---|---|
| **1** | Off | Equipo desconectado |
| | Rojo, luz continua | Error del equipo |
| | Verde, luz continua | Funcionamiento normal |

# Receptores apropiados

| | Código | Denominación | Artículo | Descripción |
|---|---|---|---|---|
| | 68017304 | MLC510R30-450H/A | Receptor de la cortina óptica de seguridad | Resolución: 30 mm<br>Altura del campo de protección: 450 mm<br>Tiempo de respuesta: 5 ms<br>Interfaz: Interfaz AS-i de seguridad en el trabajo<br>Conexión: Conector redondo, M12, Metal, 5 polos |


Derechos a modificación técnica reservados

# Código de producto

Denominación del artículo: **MLCxyy-za-hhhhei-ooo**

| MLC | Cortina óptica de seguridad |
|---|---|
| **x** | **Serie**<br>3: MLC 300<br>5: MLC 500 |
| **yy** | **Clases funcionales**<br>00: emisor<br>01: emisor (AIDA)<br>02: Emisor con entrada de test<br>10: Receptor Basic - rearme automático<br>11: receptor Basic - rearme automático (AIDA)<br>20: Receptor Standard - EDM/RES seleccionable<br>30: Receptor Extended - blanking/muting o gating<br>35: Receptor Extended – gating |
| **z** | **Tipo de equipo**<br>T: emisor<br>R: receptor |
| **a** | **Resolución**<br>14: 14 mm<br>20: 20 mm<br>30: 30 mm<br>40: 40 mm<br>90: 90 mm |
| **hhhh** | **Altura del campo de protección**<br>150 … 3000: desde 150 mm hasta 3000 mm |
| **e** | **Host/Guest (opcional)**<br>H: Host<br>MG: Middle Guest<br>G: Guest |
| **i** | **Interfaz (opcional)**<br>/A: AS-i |
| **ooo** | **Opción**<br>/V: high Vibration-proof<br>EX2: protección contra explosiones (zonas 2 + 22)<br>SPG: Smart Process Gating<br>SPG RR: Smart Process Gating - Resolución reducida |

**Nota**

Encontrará una lista con todos los tipos de equipo disponibles en el sitio web de Leuze: www.leuze.com.

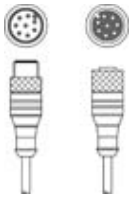
# Notas

**¡Atención al uso conforme!**

- El producto solo lo pueden poner en marcha personas capacitadas.
- Emplee el producto para el uso conforme definido.

# Accesorios

## Sistema de conexión - Cables de interconexión

| | Código | Denominación | Artículo | Descripción |
|---|---|---|---|---|
|  | 429278 | CB-M12-2000E-8TP | Cable de interconexión | Aplicación: Resistente a los aceites y lubricantes<br>Conexión 1: Conector redondo, M12, Axial, Conector hembra, Codificación A, 8 polos<br>Conexión 2: Conector redondo, M12, Axial, Conector macho, Codificación A, 8 polos<br>Apantallado: Sí<br>Longitud de cable: 2.000 mm<br>Material de cubierta: PUR |

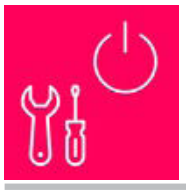
## Sistema de fijación - Soportes giratorios

| | Código | Denominación | Artículo | Descripción |
|---|---|---|---|---|
| | 429393 | BT-2HF | Set de soportes | Incluye: 2 unidades de soporte giratorio BT-HF, 1 cilindro para la fijación en la cortina óptica<br>Fijación, lado de la instalación: Fijación pasante<br>Fijación, del lado del equipo: Puede unirse por apriete<br>Tipo de pieza de fijación: Giratorio en 360°<br>Material: Metal, Plástico |

## Ayudas para la alineación

| | Código | Denominación | Artículo | Descripción |
|---|---|---|---|---|
| | 520101 | AC-ALM-M | Ayuda para la alineación | Material de carcasa: Plástico |

## Servicios

| | Código | Denominación | Artículo | Descripción |
|---|---|---|---|---|
| | S981050 | CS40-I-140 | Inspección de seguridad | Detalles: Comprobación de una aplicación con reja óptica de seguridad de acuerdo con las normas y directivas actuales, registro de los datos del equipo y la máquina en una base de datos, elaboración de un protocolo de ensayo por aplicación.<br>Condiciones: Debe haber la posibilidad de parar la máquina y se deben garantizar la asistencia por parte de empleados del cliente y la accesibilidad a la máquina para empleados de Leuze. |
|  | S981046 | CS40-S-140 | Asistencia en la puesta en marcha | Detalles: Para equipos de seguridad con medición del tiempo de parada y primera inspección inclusive.<br>Condiciones: Los equipos y los cables de conexión ya están montados, precio sin incluir gastos de desplazamiento y, en su caso, de pernoctación. |

**Nota**

↳ Encontrará una lista con todos los accesorios disponibles en el sitio web de Leuze, en la pestaña de Descargas de la página detallada del artículo.